JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 22 JANUARY 1992 — No. 1992/15 — MERCREDI 22 JANVIER 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 22 January 1992

Mercredi 22 janvier 1992

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

10.30 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30 à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF QUALIFIED GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY OF DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX QUALIFIES CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

UNITED NATIONS STAFF PENSIONS COMMITTEE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence A

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session

10 a.m.-1 p.m.	193rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	194th meeting	Conference Room 3

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	193e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	194e séance	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

Informal consultations

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

Consultations officieuses

15 heures	séance privée	Salle de conférence 5

EXPERT GROUP MEETING ON POPULATION, ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS DES RAPPORTS ENTRE POPULATION, DEVELOPPEMENT ET ENVIRONNEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

MEETING OF DONORS TO THE CAMBODIAN HUMANITARIAN ASSISTANCE PROGRAMMES

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 2

MEETING OF THE EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE ON CANDIDATURES *(at the expert level)*

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

AUTRES REUNIONS

REUNION DES DONATEURS AUX PROGRAMMES D'AIDE HUMANITAIRE AU CAMBODGE

10 heures à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	réunion publique	Salle de conférence 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE SUR LES CANDIDATURES *(au niveau des experts)*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the preparation of the first part of the eighteenth session of the Commission on Transnational Corporations)

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* Following the informal consultations of the Commission on Transnational Corporations.

* * *

Special Briefing on the Global Environment Facility

There will be a Special Briefing on the Global Environment Facility (GEF) sponsored jointly by the World Bank, UNDP and UNEP for the delegations, Secretariat Staff, Press, Non-Governmental Organizations and other interested persons, by Mr. Mohamed T. El-Ashry, Director of the World Bank Environment Department and Chairman of the GEF. Topics to be covered will include (a) the genesis and objectives of the GEF; (b) the global environmental priorities and the links with sustainable development (as reflected in projects now in the GEF work program); and (c) the evolution of the GEF as a global environmental financing mechanism in light of progress on the climate change and biodiversity conventions, and preparations for UNCED. The briefing will be chaired by Mr. William H. Draper III, UNDP Administrator, *today*, 22 January 1992, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

A meeting of the open-ended ad hoc group (open only to delegations) for informal consultations on the revitalization of the United Nations Secretariat will be held on Thursday, 23 January 1992, at 3.30 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The sixth session of the COMMITTEE ON THE DEVELOPMENT AND UTILIZATION OF NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY will be held from 3 to 14 February 1992 at United Nations Headquarters. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.218/1992/1. The meeting will commence at 10 a.m. in Conference Room 4.

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la préparation de la première partie de la dix-huitième session de la Commission des sociétés transnationales)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* A l'issue des consultations officieuses de la Commission des sociétés transnationales.

* * *

Réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial

Une réunion d'information extraordinaire sur le Fonds pour l'environnement mondial (FEM) par M. Mohamed T. El-Ashry, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale et Président du FEM, organisée conjointement par la Banque mondiale le PNUD et le PNUE, aura lieu à l'intention des délégations, des membres du personnel du Secrétariat, de la presse, des organisations non gouvernementales et des autres personnes intéressées. Les sujets qui seront examinés comprendront : a) la genèse et les objectifs du FEM; b) les priorités environnementales mondiales et les liens avec un développement durable (telles que reflétées dans des projets inscrits au programme de travail du FEM) et c) l'évolution du FEM comme mécanisme de financement environnemental mondial compte tenu des progrès réalisés au sujet des changements climatiques et des conventions relatives à la biodiversité, et préparatifs pour la CNUED. La réunion, présidée par M. William H. Draper III, Administrateur du PNUD, aura lieu *aujourd'hui* 22 janvier 1992 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Une séance du groupe spécial à participation non limitée (réservée aux délégations) pour des consultations officieuses sur la revitalisation du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aura lieu le jeudi 23 janvier 1992 à 15 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le COMITE POUR LA MISE EN VALEUR ET L'UTILISATION DE SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES tiendra sa sixième session du 3 au 14 février 1992 au Siège de l'ONU. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.218/1992/1. La séance commencera à 10 heures dans la salle de conférence 4.

It would be appreciated if delegations that have not already done so would submit in writing the names of their representatives to the Division of Economic and Social Council Affairs and Secretariat Services (Mr. De Barros, Room 2977C).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL for the purpose of electing the President and Bureau members of the Council will take place on Monday, 27 January 1992, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session will be held from 4 to 7 February 1992. The provisional agenda for the session is contained in document E/1992/2.

* * *

The first part of the eighteenth sesssion of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at United Nations Headquarters on Thursday, 23 January 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The United Nations Institute for Training and Research will hold its next Forum on Peace-Keeping on Thursday, 23 January 1992, at UNITAR Headquarters (fourth floor conference room) from 12 noon to 3 p.m. The topic will be "Yugoslavia: A New Challenge for the United Nations".

* * *

Briefing

Mr. Nitin Desai, Deputy Secretary-General of the United Nations Conference on Environment and Development (UNCED), will give a briefing for delegations on the status of preparations for the fourth session of the Preparatory Committee of the United Nations Conference on Environment and Development on Friday, 24 January 1992, at 3 p.m. in Conference Room 1.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre par écrit les noms de leurs représentants à la Division des affaires écomiques et sociales et des services de secrétariat (M. De Barros, bureau 2977C).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la première partie de sa session d'organisation pour 1992 le lundi 27 janvier 1992 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle afin d'élire son président et les membres du bureau. La deuxième partie de la session d'organisation aura lieu du 4 au 7 février 1992. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1992/2.

* * *

La première partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES s'ouvrira au Siège de l'ONU le jeudi 23 janvier 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1.

* * *

Insitut des Nations Unies pour la formation et la recherche

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche tiendra son prochain Forum sur le maintien de la paix le jeudi 23 janvier 1992 de midi à 15 heures au Siège de l'UNITAR (salle de conférence du quatrième étage). Le sujet sera "La Yougoslavie : un nouveau défi pour les Nations Unies".

* * *

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED), tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations sur l'état d'avancement des préparatifs pour la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement le vendredi 24 janvier 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 21 January 1992

SECURITY COUNCIL

3033rd meeting

Letters dated 20 and 23 December 1991 (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317)

The Council adopted its agenda without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Canada, the Congo, Iraq, the Islamic Republic of Iran, Italy, the Libyan Arab Jamahiriya, Mauritania, the Sudan and Yemen, at their request, to participate in the discussion on the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In response to a letter made by the representative of Morocco (S/23442), the Council decided to extend an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Adnan Omran, Under Secretary-General of the League of Arab States.

The Council also decided, at the request of Morocco (S/23447), to extend an invitation under rule 39 of the provisional rules of procedure to Mr. Engin Ansay, Permanent Observer of the Organization of the Islamic Conference to the United Nations.

The President drew attention to a draft resolution contained in document S/23422, submitted by France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council then began its consideration of the item and heard a statement by the representative of the Libyan Arab Jamahiriya.

In accordance with an invitation extended under rule 39, the Council heard a statement by Mr. Omran.

Statements were made by the representatives of the Sudan, Iran, the Congo, Italy, Canada, Mauritania (on behalf of the Arab Maghreb Union), Yemen, Morocco and the Islamic Republic of Iran.

In accordance with an invitation extended under rule 39, the Council heard a statement by Mr. Ansay.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/23422).

Mardi 21 janvier 1992

CONSEIL DE SECURITE

3033e séance

Lettres datées des 20 et 23 décembre 1991 (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309, S/23317)

Le Conseil adopte l'ordre du jour sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants du Canada, du Congo, de l'Iraq, de la République islamique d'Iran, de l'Italie, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Mauritanie, du Soudan et du Yémen à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En réponse à une demande faite par le représentant du Maroc (S/23442), le Conseil décide d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Adnan Omran, Sous-Secrétaire général de la Ligue des Etats arabes.

Le Conseil décide aussi, à la demande du Maroc, (S/23447), d'adresser une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Engin Ansay, Observateur permanent de la Conférence islamique auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président appelle l'attention sur un projet de résolution figurant dans le document S/23422, soumis par les Etats-Unis d'Amérique, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le conseil commence ensuite l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Jamahiriya arabe libyenne.

En vertu d'une invitation adressée suivant l'article 39, le Conseil entend une déclaration de M. Omran.

Des déclaration sont faites par les représentants du Soudan, de l'Iraq, du Congo, de l'Italie, du Canada, de la Mauritanie (au nom de l'Union du Maghreb arabe), du Yémen, du Maroc et de la République islamique d'Iran.

En vertu d'une invitation adressée suivant l'article 39, le Conseil entend une déclaration de M. Ansay.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/23422).

Before the vote, statements were made by the representatives of Zimbabwe, Ecuador and Cape Verde.

Decision: The draft resolution (S/23422) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 731 (1992).

After the vote, statements were made by the representatives of the United States, France, Belgium, China, the Russian Federation, Hungary, Austria, India, Japan and Venezuela and by the President, in his capacity as the representative of the United Kingdom.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Zimbabwe, de l'Equateur et du Cap-Vert.

Décision : Le projet de résolution (S/23422) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 731 (1992).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la France, de la Belgique, de la Chine, de la Fédération russe, de la Hongrie, de l'Autriche, de l'Inde, du Japon et du Venezuela et par le Président, en qualité de représentant du Royaume-Uni.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Eleventh session — 191st meeting

The Commitee began its consideration of the initial report of the Government of Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3). The report was introduced by the representative of the reporting State. Members of the Committee posed questions to which it would be replied on Thursday, 23 January 1992.

192nd meeting

After a brief discussion of items 3, 4 and 5 of the provisional agenda, the Committee continued its work in Working Groups I and II.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Onzième session — 191e séance

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Gouvernement du Ghana (CEDAW/C/GHA/1-3). Le rapport est présenté par le représentant de l'Etat faisant rapport. Les membres du Comité posent des questions auxquelles il sera répondu le jeudi 23 janvier 1992.

192e séance

Aprés un bref échange de vues sur les points 1, 2 et 3 de l'ordre du jour provisoire, le Comité poursuit ses travaux au sein des groupes de travail I et II.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York